



格林童话

GELINTONGHUA



老故事·新感觉

系列丛书

LaoGuShi

XinGanJue

XiLieCongShu

中国少年儿童出版社

格林童话



中国戏剧出版社



责任编辑：肖楠 **文字编辑：**傅莹莹

绘画制作：曹尔刚 **封面设计：**李自茹

中国少年儿童出版社

(北京海淀区北三环西路大钟寺南村甲81号)

(邮政编码：**100086**)

新华书店总店北京发行所 经销

北京市永胜印刷厂 印刷

2003年4月第1版

2003年4月第1次印刷

开本：**889×1194毫米 1/24** 印张：**30**

字数：**50千字** 印数：**1-5000册**

ISBN 7-104-01687-2



9 787104 016878 >



ISBN 7-104-01687-2/G·83

全10册定价:100.00元(本册10元)

目录

1

青蛙王子



金鹅

17



35

小精灵
和皮鞋店



52

狼和七
只小羊



青蛙王子



QING WA WANG ZI



QING WA WANG ZI

亲子问答

公主最喜欢的玩具是什么？心爱的玩具掉进水里后，是谁帮她找回来的？



zài yáo yuǎn de gǔ dài yǒu yí wèi gōng zhǔ zhǎng de
在 遥远的古代有一位公主，长得

tíng tíng yù lì qīng xiǔ kě rén tiān rè de shí hou tā cháng zuò zài wáng gōng fù jìn de
亭亭玉立、清秀可人。天热的时候，她常坐在王宫附近的
yí tiáo xiǎo xī biān chéng liáng dāng tā wú liáo de shí hou jiù qǔ chū yí gè xiǎo jīn qiú pāo
一条小溪边乘凉。当她无聊的时候，就取出一个小金球抛
shàng pāo xià de wán shuǎ zhè shì tā zuì xǐ huān de yóu xì
上抛下地玩耍，这是她最喜欢的游戏。



yǒu
有一次，小公主伸手去接金球，金球却像漏网的鱼儿
yī yàng pū tōng yī shēng háo bù kè qì de diào jìn le shuǐ lǐ xiǎo gōng zhǔ shī qù
一样，“扑通”一声毫不客气地掉进了水里。小公主失去
le zì jǐ xīn ài de wán jù shāng xīn de kū qǐ lái
了自己心爱的玩具，伤心地哭起来。

hū rán yí gè shēng
忽 然 ， 一 个 声

yīn chuán le guò lái , měi
音 传 了 过 来 ， “ 美
lì de gōng zhǔ shén me shì
丽 的 公 主 ， 什 么 事
ràng nǐ kū de rú cǐ shāng
让 你 哭 得 如 此 伤
xīn xiǎo gōng zhǔ sì chù
心 ？ ” 小 公 主 四 处
zhāng wàng yuán lái shì yī
张 望 ， 原 来 是 一
zhī fèi dū dū de dà qīng wā
只 肥 嘟 嘟 的 大 青 蛙
zài hé tā shuō huà
在 和 她 说 话 。





a
 “啊，原来是你呀，
 yóu yǒng jiàn jiāng wǒ de jīn qiú diào jìn
 游泳健将！我的金球掉进
 shuǐ lǐ le xiǎo gōng zhǔ biān kū biān
 水里了。”小公主边哭边
 duì qīng wā shuō hào la bú yào
 对青蛙说。“好啦，不要
 kū le wǒ yǒu bàn fǎ bāng nǐ dàn
 哭了，我有办法帮你。但
 shì wǒ bāng nǐ jiǎn huí jīn qiú nǐ nà
 是我帮你捡回金球，你拿
 shén me huí bào wǒ ne
 什么回报我呢？”





xiǎo

小

gōng zhǔ yī tīng qīng wā kě yǐ bāng tā
公主一听青蛙可以帮她

zhǎo huí jīn qiú mǎng xīng fèn de shuō nǐ
找回金球，忙兴奋地说：“你
yào shén me dōu xíng wǒ de yī fu zhū
要什么都行！我的衣服、珠
bǎo hái yǒu tóu shàng de jīn guān suí biàn nǐ
宝，还有头上的金冠，随便你
yào nǎ yàng dōu kě yǐ
要哪样都可以。”

qīng wā yáo yáo tóu shuō wǒ zhǐ yào nǐ zuò wǒ de hǎo péng you chī fàn de shí hou
青蛙摇摇头说：“我只要你做我的好朋友。吃饭的时候

ràng wǒ hé nǐ tóng zuò yī zhāng cān zhuō yòng nǐ de jīn dié zǐ chī dōng xī yòng nǐ de
让我和你同坐一张餐桌；用你的金碟子吃东西；用你的

jīn bēi zi hē jiǔ wǎn shàng ràng wǒ shuì zài nǐ de
金杯子喝酒；晚上让我睡在你的

xiǎo chuáng shàng rú guǒ nǐ néng dā
小床上。如果你能答

ying wǒ mǎ shàng gěi nǐ zhǎo
应，我马上给你找

huí jīn qiú
回金球。”



shén me zhè zhī chǒu lòu de qīng wā jū rán xiǎng hé wǒ yì qǐ
“ 什 么 ？ 这 只 丑 陋 的 青 蛙 居 然 想 和 我 一 起

chī fàn yì qǐ shuì jiào xiǎo gōng zhǔ dèng dà yǎn jīng jué de tā yǒu
吃 饭 ， 一 起 睡 觉 ？ ” 小 公 主 瞪 大 眼 睛 ， 觉 得 它 有
xiē bù zhī hǎo dài kě shì yì xiǎng dào zì jǐ de jīn qiú tā zhǐ liǎo wéi
些 不 知 好 歹 ， 可 是 一 想 到 自 己 的 金 球 ， 她 只 好 违
xīn dā yīng le qīng wā de yāo qiú
心 答 应 了 青 蛙 的 要 求 。



qīng
青

wā dé dào le gōng zhǔ de xǔ nuò zòng shēn yī yuè tiào jìn shuǐ lǐ

xún zhǎo jīn qiú le gōng zhǔ zài àn shàng jiāo jí de děng dài zhe bù yí huì
寻找金球了。公主在岸上焦急地等待着，不一会
er jiù jiàn qīng wā xián zhe tā de jīn qiú fú chū le shuǐ miàn
儿，就见青蛙衔着她的金球浮出了水面。





xiǎo
小公主看到自己心爱的玩具，高

xìng de bèng le qǐ lái qīng wā shàng àn hòu tā duó guò
兴得蹦了起来。青蛙上岸后，她夺过
jīn qiú sā tuǐ jiù pǎo jìn guǎn qīng wā chē zhe sǎng zi
金球，撒腿就跑。尽管青蛙扯着嗓子
pīn mìng jiào hǎn gōng zhǔ què gēn běn bù yǔ lǐ cǎi tā
拼命叫喊，公主却根本不予理睬，她
cái bù yào hé chǒu lòu de qīng wā zuò péng you ne
才不要和丑陋的青蛙做朋友呢！





dì èr tiān zhèng dāng guó wáng hé gōng zhǔ zhǔn bèi chī fàn
第二天，正当国王和公主准备吃饭

de shí hou chuán lái yī zhèn pēng pēng pēng de qiāo
的时候，传来一阵“嘭、嘭、嘭”的敲
mén shēng xiǎo gōng zhǔ dǎ kāi mén yī kàn yuán lái shì zuó tiān
门声，小公主打开门一看，原来是昨天
nà zhī bāng tā zhǎo huí jīn qiú de qīng wā tā měng rán bǎ mén
那只帮她找回金球的青蛙。她猛然把门
guān shàng huāng huāng zhāng zhāng de huí dào cān zhuō qián
关上，慌慌张张地回到餐桌前。



guó

wáng jiàn tā jīn zhāng de yàng zi wèn dào hái zi nǐ zěn me xià chéng

国

王见她紧张的样子，问道：“孩子，你怎么吓成

zhè yàng gāi bú shì shén me jù rén yào bǎ nǐ zhuā zǒu ba a bú shì de

这样，该不是什么巨人要把你抓走吧？”“啊，不是的，

shì zhī tǎo yàn de qīng wā qīng wā tā zhǎo nǐ zuò shén me ne yú shì

是只讨厌的青蛙。”“青蛙？它找你做什么呢？”于是，

xiǎo gōng zhǔ bà zuó tiān fā shēng de shì qing gào su le guó wáng

小公主把昨天发生的事情告诉了国王。



guó

国

wáng tīng le yán sù de duì xiǎo gōng zhǔ shuō nǐ jué bù néng yán ér wú xìn kuài

王听了，严肃地对小公主说：“你决不能言而无信！快

qù kāi mén xiǎo gōng zhǔ bù gǎn wéi kàng fù qīn de mìng lìng zhǐ hǎo dǎ kāi le mén qīng wā

去开门！”小公主不敢违抗父亲的命令，只好打开了门。青蛙

bèng bèng tiào tiào de lái dào cān zhuō qián dà shēng duì xiǎo gōng zhǔ shuō kuài bǎ wǒ bào dào nǐ

蹦蹦跳跳地来到餐桌前，大声对小公主说：“快把我抱到你

shēn biān ba xiǎo gōng zhǔ xià de fā dǒu guó wáng què fēn fù tā zhào qīng wā shuō de zuò

身边吧！”小公主吓得发抖，国王却吩咐她照青蛙说的做。

qīng

青

wā jīn jīn yǒu wèi de chī zhe ér gōng zhǔ què yì diǎn er wèi kǒu dōu méi yǒu
蛙津津有味地吃着，而公主却一点儿胃口都没有。

jiǔ zú fàn bǎo hòu qīng wā pāi zhe dù zǐ shuō chī bǎo le wǒ men yì qǐ qù shuì
酒足饭饱后，青蛙拍着肚子说：“吃饱了！我们一起去睡

jiào ba gōng zhǔ yì tīng wū wū de kū qǐ lái guó wáng shēng qì le yán lì de
觉吧！”公主一听，呜呜地哭起来，国王生气了，严厉地

shuō tā zài kùn nán shí bāng zhù guò nǐ nǐ jiù bù gāi qīng shì tā yào xiǎng bàn fǎ
说：“它在困难时帮助过你，你就不该轻视它，要想办法

bào dá tā gōng zhǔ méi
报答它！”公主没

bàn fǎ zhǐ hǎo yòng liǎng gè
办法，只好用两个

shǒu zhǐ tóu tí zhe qīng wā
手指头提着青蛙，

bǎ tā dài dào le lóu shàng
把它带到了楼上。

